Student Diary ------

Waking Up

- Today, I woke up as normal at 6 a.m.
 - วันนี้, ฉันตื่นนอนตอนหกโมงเช้าเช่นเคย
- I woke up very late this morning because last night I went to bed late.
 - เมื่อเช้านี้ฉันตื่นนอนสายมากเนื่องจากเมื่อคืนฉันนอนดึก
- I got up late and rushed to get ready for school.
 - ฉันตื่นนอนสายและรีบแต่งตัวเพื่อที่จะไปโรงเรียน
- I got up at 6.30 a.m.
 - ฉันตื่นนอนเวลา หกนาฬิกา สามสิบนาที
- I woke up early this morning.
 - เมื่อเช้านี้ฉันตื่นเช้า
- My alarm clock woke me up at 7 a.m.
 - นาฬิกาปลุกของฉันปลุกฉันตอนเจ็ดโมงเช้า
- My mother woke me up at the usual time.
 - แม่ของฉันปลูกฉันตามเวลาปกติ
- I don't know why I woke up early and went to school quickly today
 - ไม่รู้ทำไมวันนี้ผมตื่นเช้ามาโรงเรียนเร็ว
- I woke up early then I went back to sleep.
 - ฉันตื่นเช้าแต่ฉันก็นอนหลับต่อ

Getting Ready for School

- I went to the bathroom and took a shower and brushed my teeth.
 - ฉันเข้าห้องน้ำและอาบน้ำและแปรงฟัน
- I took a bath and brushed my teeth.
 - ฉันอาบน้ำและแปรงฟัน
- I got ready for school.
 - ฉันเตรียมตัวไปโรงเรียน
- I got changed.
 - ฉันแต่งตัว
- I put on my school uniform/scout uniform/P.E. clothes.
 - ฉันสวมใส่ชุดนักเรียน/ชุดลูกเสือ/ชุดพละ
- I combed my hair.
 - ฉันหวีผม

Eating Breakfast

- I ate breakfast. Today I had rice porridge.
 - ฉันทานอาหารเช้า. วันนี้ฉันทานข้าวต้ม
- I ate red pork and fried egg while I watched T.V.
 - ฉันทานหมูแดงและไข่ดาวขณะดูโทรทัศน์
- I ate sausages and rice and drank some milk.
 - ฉันทานใส้กรอกและข้าวและดื่มนม

- I didn't have time for breakfast.
 - ฉันไม่มีเวลาที่จะทานอาหารเช้า
- I didn't feel like eating breakfast today.
 - วันนี้ฉันไม่รู้สึกอยากทานอาหารเช้า

Other Activities Before School

- I watched some cartoons and the sports news.
 - ฉันดูการ์ตูนและดูข่าวกีฬา
- I quickly did my homework.
 - ฉันทำการบ้านอย่างรวดเร็ว
- I helped my younger brother get ready for school.
 - ฉันช่วยน้องชายของฉันเตรียมตัวไปโรงเรียน
- I listened to the radio while I did my homework.
 - ฉันฟังวิทยุระหว่างที่ฉันทำการบ้าน
- I helped my mother cook breakfast.
 - ฉันช่วยแม่ของฉันทำอาหารเช้า
- I was tired so I went back to bed for 10 minutes.
 - ฉันรู้สึกเหนื่อยมากจึงนอนต่ออีกสิบนาที

Going to School

- I left home at 7 a.m.
 - ฉันออกจากบ้านตอนเจ็ดโมงเช้า
- I went to school by car.
 - ฉันไปโรงเรียนโดยรถยนต์
- I walked to school.
 - ฉันเดินไปโรงเรียน
- I went to school with my brothers and sisters.
 - ฉันกับพี่/น้องชายและพี่/น้องสาวเดินทางไปโรงเรียนด้วยกัน
- My father took me to school.
 - พ่อของฉันพาฉันไปโรงเรียน
- Today I went to school by bus because my father was ill.
 - วันนี้พ่อฉันป่วยฉันจึงต้องไปโรงเรียนโดยรถประจำทาง
- Today I went to school by bus as usual.
 - วันนี้ฉันไปโรงเรียนโดยรถประจำทางเช่นเคย
- I chatted with my friends on the bus.
 - ฉันพูดคุยกับเพื่อนระหว่างที่นั่งรถประจำทาง
- I was tired so I slept on the bus/in the car.
 - ฉันรู้สึกเหนื่อย ฉันจึงนอนหลับบนรถประจำทาง/รถยนต์
- Today, it took a long time to go to school. There was a traffic jam.
 - วันนี้, ไปโรงเรียนใช้เวลานานมาก เพราะรถติด
- It usually takes me 10 minutes to get from my house to the school.
 - ปกติใช้เวลาเดินทางจากบ้านฉันไปสู่โรงเรียนประมาณสิบนาที

Arriving at School

- I arrived at school and went straight up to my classroom.
 - ฉันไปถึงโรงเรียนและขึ้นไปห้องเรียน
- I arrived at school at 7.15 a.m.
 - ฉันถึงโรงเรียนเวลา เจ็ดนาฬิกา สิบห้านาที
- I met my friend in front of the school.
 - ฉันได้พบเจอกับเพื่อนที่หน้าโรงเรียน
- As soon as I reached school...
 - พอฉันไปถึงโรงเรียน –
- I went in and greeted all of my friends
 - ฉันเข้าไปทักทายเพื่อนๆของฉัน
- I saw many of my friends standing at the front of the school
 - ฉันก็เห็นเพื่อนๆของฉันยืนอยู่หน้าประตูโรงเรียน
- I went up to my classroom
 - ฉันก็ขึ้นห้องเรียน
- I arrived at school late. Assembly had already started.
 - ฉันไปถึงโรงเรียนสาย เข้าแถวตอนเช้าได้เริ่มไปแล้ว

Before School Starts:

- I didn't eat breakfast so I went to the snack shop to buy something to eat.
 - ฉันไม่ได้ทานอาหารเช้าดังนั้น ฉันจึงไปที่รานอาหารเพื่อซื้ออาหารทาน
- I chatted with my friends in the classroom.
 - ฉันพูดคุยกับเพื่อนของฉันในห้องเรียน
- I read my school books/cartoon book.
 - ฉันอ่านหนังสือเรียน/หนังสือการ์ตูน
- I played chess with my friend.
 - ฉันเล่นหมากรุกกับเพื่อนของฉัน
- I revised my lessons.
 - ฉันทบทวนวิชาต่างๆ
- Our teacher gave us some work to do.
 - คุณครูของเราให้งานเราทำ

Assembly

- I went down to the playground for assembly.
 - ฉันลงไปที่สนามเพื่อเข้าแถวตอนเช้า
- I lined-up in the playground for assembly.
 - ฉันเข้าแถวตอนเช้า
- I lined-up downstairs for assembly
 - เข้าแถวข้างล่าง
- I went to assembly.
 - ฉันไปเข้าแถวตอนเช้า
- We sang the national anthem.
 - พวกเราร้องเพลงชาติ

- We listened to the teacher.
 - เราฟังคุณครูให้คำอบรม
- The teacher checked our hair length.
 - คุณครูของเราตรวจผมของพวกเรา
- We did aerobics. It was exhausting.
 - เราเต้นแอโรบิค มันเหนื่อยมาก
- Today, assembly was long and boring.
 - วันนี้, การเข้าแถวตอนเช้าช่างยาวและน่าเบื่อ
- Today, assembly was interesting.
 - วันนี้, การเข้าแถวตอนเช้าช่างน่าสนใจ
- After we had finished the morning's activities...
 - หลังจากพวกเราทำกิจกรรมในตอนเช้าเสร็จ
- We went up to our classroom
 - พวกเราก็ขึ้นห้อง
- After assembly, I went back up to my classroom.
 - หลังจากการเข้าแถว, ฉันก็กลับขึ้นไปที่ห้องเรียน

Lessons

- The first lesson this morning was Math with Mrs. Suda.
 - วิชาแรกในตอนเช้าคือวิชาเลขกับคุณครูสุดา
- I didn't learn Housework this morning because the teacher was ill.
 - ฉันไม่ได้เรียนการทำงานบ้านเช้าวันนี้เพราะว่าคุณครูป่วย
- The first subject we learned was Thai
 - วิชาแรกที่เรียนคือวิชาภาษาไทย
- We listened to the teacher who told us a story
 - คุณครูเล่านิทานให้พวกเราฟัง
- After that we learned social studies
 - ต่อไปก็เรียนวิชาสังคม
- This lesson was Miss Wasana's
 - วิชานี้เป็นของคุณครูวาสนา
- The teacher taught us about how to pay respect
 - คุณครูสอนเกี่ยวกับเรื่องการใหว้
- Today we learned P.E. which many people really like
 - วันนี้ก็มีวิชาพละที่หลายๆคนชอบ
- The teacher taught in a funny manner
 - ครูเขาก็สอนแบบฮาๆ
- Today it was my turn to take the homework to the staff room
 - วันนี้เป็นเวรของผมเอางานการบ้านไปส่งที่ห้องพักครู
- Really, this subject should have been taught by Miss Suda...
 - วิชานี้ที่จริงคุณครูสุดาจะต้องเป็นผู้สอน
- ..but Miss Mali had to come and teach...
 - แต่คุณครูมะลิต้องเข้ามาสอน
- because Miss Malee was ill

- เพราะคุณครูมาลีไม่สบาย
- The teacher told us to do our homework
 - ครูก็ให้ทำการบ้าน
- English homework was to write a diary
 - การบ้านของวิชาภาษาอังกฤษคือ การบันทึกรายวัน
- I must hand in my homework on Friday
 - ฉันต้องส่งการบ้านภายในวันศุกร์
- Still not finished yet
 - ยังทำไม่เสร็จ
- the teacher gave us a lot of homework
 - คุณครูให้งานเยอะมากเลย
- Social Studies was boring today. The teacher gave us a lot of work to do.
 - วิชาสังคมวันนี้น่าเบื่อมาก คุณครูของเราให้งานพวกเราเยอะมาก
- Social Studies was really interesting. We learned about our body.
 - วิชาสังคมน่าสนใจมาก พวกเราเรียนเกี่ยวกับร่างกายของเรา
- I was bored with all my lessons today.
 - วันนี้ฉันรู้สึกเบื่อกับวิชาที่ได้เรียน
- We debated in front of the class.
 - พวกเราอภิปรายกันหน้าชั้นเรียน
- Our teacher gave us reports to do.
 - คุณครูของพวกเราให้พวกเราทำรายงาน
- We also listened to our friends' discussion and analyzing them.
 - พวกเราได้ฟังอภิปรายของเพื่อนของเราและวิจารณ์เกี่ยวกับการอภิปรายของพวก เขา
- The teacher didn't give us any homework. We were very happy.
 - คุณครูไม่ได้ให้การบ้านเรา พวกเรารู้สึกดีใจมาก
- I learned three lessons in the morning.
 - ฉันเรียนสามวิชาในตอนเช้า
- The first lesson started at 8.40 a.m. This was Art with Mrs. Malee.
 - วิชาแรกเริ่มต้นเวลา แปดนาฬิกาสี่สิบนาที วิชานี้คือศิลปะกับคุณครูมาลี
- The last lesson before lunch was Religious Education with Mrs. Ladda.
 - วิชาก่อนพักกลางวันคือวิชาศาสนาพุทธกับคุณครูลัดดา
- In English today we sang some songs and played a game. It was fun.
 - ในวิชาภาษาอังกฤษวันนี้ พวกเราร้องเพลงและเล่นเกมส์ มันสนุกมาก
- In Math we did three exercises from the book.
 - ในวิชาเลข พวกเราทำแบบฝึกหัดสามข้อจากหนังสือเรียน
- In Thai we had to read chapter four.
 - ในวิชาภาษาไทย พวกเราอ่านบทที่สี่

Lunchtime

- I had lunch at 11.30 a.m.
 - วันนี้ฉันทานอาหารกลางวันตอน สิบเอ็ดโมง สามสิบนาที
- At lunch time we ate the usual food

- ตอนกลางวันกินข้าวปกติ
- Today we had noodle soup.
 - วันนี้ฉันทานก๋วยเตี๋ยว
- Lunch today was delicious.
 - อาหารกลางวันวันนี้อร่อยมาก
- I didn't like lunch today. It was disgusting.
 - ฉันไม่ชอบอาหารกลางวันวันนี้เลย มันไม่อร่อยมาก

After School

- As soon as the time reached 4.45 p.m....
 - พอถึงเวลา 16.45 น.
- the teacher let us go home
 - คุณครูก็ปล่อยพวกเรากลับบ้าน -
- I went home as usual at 6 o'clock
 - แล้วกลับบ้านตามปกติประมาณ6โมง
- It looked like it was going to rain so the teacher sent us home early
 - ฝนทำท่าจะตก คุณครูก็เลยปล่อยให้กลับบ้านเร็ว
- I went home at 5 pm
 - ฉันกลับถึงบ้านเวลา ห้านาฬิกา
- I walked home
 - ฉันเดินกลับบ้าน
- I took a bus home
 - ฉันนั่งรถประจำทางกลับบ้าน
- My father/mother picked me up from the school
 - พ่อ/แม่ฉันขับรถมารับฉันที่โรงเรียน
- I had dinner at 6pm
 - ฉันทานอาหารเย็นตอนหกโมงเย็น
- We had omelet, suki, steak and fried vegetable for dinner.
 - เราทานไข่เจียว, สุกี้, สเต็ก และ ผัดผักสำหรับอาหารเย็น
- After dinner, I played online games for an hour.
 - หลังจากทานอาหารเย็น, ฉันเล่นเกมส์ออนไลน์ประมาณหนึ่ง ชม.
- I drank some milk and read a book.
 - ฉันดื่มนมและอ่านหนังสือ
- I watched soap opera after I watched the news.
 - ฉันดูละครหลังจากที่ดูข่าว
- I listened to the radio.
 - ฉันฟังเพลงจากวิทย
- I had fun chatting with my friends on the internet.
 - ฉันคุยกับเพื่อนฉันบนอินเตอร์เน็ตอย่างสนุกสนาน
- I did my homework for about two hours.
 - ฉันทำการบ้านอยู่ประมาณสอง ชม.
- When I was watching the television, my brother disturbed me.
 - ขณะที่ฉันดูโทรทัศน์, น้องชายฉันกวนฉัน

- Before bed, I read some cartoon books.
 - ก่อนที่ฉันจะนอน, ฉันอ่านหนังสือการ์ตูนเป็นประจำ
- I went to bed at around 10pm
 - ฉันเข้านอนประมาณสี่ทุ่ม

Weekend Diary

- Today I woke up late because I didn't have to go to school.
 - วันนี้ฉันตื่นสายเพราะว่าไม่ต้องไปโรงเรียน
- This morning I helped my mother in the shop.
 - เช้านี้ฉันช่วยแม่ของฉันที่ร้าน
- I went to learn extra lessons at school.
 - ฉันไปเรียนพิเศษที่โรงเรียน
- I went to Cambridge to learn English.
 - ฉันไปเรียนภาษาอังกฤษที่เคมบริดจ์
- I stayed at home and watched television and read cartoon books.
 - ฉันอยู่บ้านและดูทีวีและอ่านการ์ตูน
- I helped my mother wash and iron the clothes
 - ฉันช่วยแม่ของฉันซักผ้าและรืดผ้า
- I did my math and art homework.
 - ฉันทำการบ้านเลขและศิลปะ
- I slept for most of the day.
 - ฉันหลับทั้งวัน
- I went to my friend's house.
 - ฉันไปบ้านเพื่อนของฉัน
- I played football with my friends in the park.
 - ฉันเล่นฟุตบอลกับเพื่อนของฉันในสนาม
- I went to Seacon Square with my friends.
 - ฉันไปซีคอนสแควร์กับเพื่อนๆ
- I went swimming with my family. We had fun.
 - ฉันไปว่ายน้ำกับครอบครัวของฉัน พวกเราสนุกกันมาก
- We went to Bangsaen for the day. I played in the sea.
 - เราไปบางแสนทั้งวัน ฉันได้ว่ายน้ำทะเลด้วย
- I watched cartoons on television. They were fun.
 - ฉันดูการ์ตูนในทีวี มันสนุกดี
- I stayed alone at home. I was very bored.
 - ฉันอยู่บ้านคนเดียว รู้สึกเบื่อ
- I helped my father wash his car.
 - ฉันช่วยพ่อล้างรถ
- I went to Central to buy some books for school.
 - ฉันไปเซ็นทรัลเพื่อชื้อหนังสือสำหรับเรียน
- I went to Big C to watch a movie.
 - ฉันไปบิ๊ก ซี เพื่อที่จะดูหนัง
- I went to Lotus by bus.

- ฉันไปโลตัสโดยรถประจำทาง
- I wanted to watch Harry Potter with my family.
 - ฉันไปดูแฮรี่ พ็อตเตอร์กับครอบครัวของฉัน
- Before we watched the movie we bought popcorn and Pepsi.
 - ก่อนที่จะเข้าโรงหนัง พวกเราได้ซื้อข้าวโพดคั่วกับน้ำอัดลมเข้าไปทานในโรงหนัง
- After the movie finished I went to the toilet.
 - หลังจากที่ดูหนัง ฉันไปเข้าห้องน้ำ
- I went to visit my relations in Chonburi.
 - ฉันไปเยี่ยมญาติพี่น้องที่ชลบุรี
- I visited my grandparents.
 - ฉันได้ไปเยี่ยมปู่ย่า
- I went to a restaurant with my family.
 - ฉันไปรานอาหารกับครอบครัว
- We went to MK Suki to have dinner.
 - พวกเราไปทานสุกี้ MK เป็นอาหารเย็น
- The food was delicious.
 - อาหารอร่อยมาก
- Afterwards we went to eat ice cream at Swensens.
 - หลังจากนั้น พวกเราไปทานไอศกรีมที่ สเวนเซน
- We went home at 8 p.m.
 - เรากลับบ้านตอนสองทุ่ม
- This afternoon I went to the zoo.
 - บ้านวันนี้ ฉันไปสวนสัตว์
- At the zoo I saw many animals.
 - ที่สวนสัตว์ ฉันเห็นสัตว์ต่างๆมากมาย
- I saw elephants, tigers, monkeys and crocodiles.
 - ฉันเห็นช้าง เสือ ลิง และจระเข้
- I went to visit the museum. It was interesting.
 - ฉันได้ไปชมพิพิธภัณฑ์ มันน่าสนใจมาก
- I arrived at the museum at twelve o'clock.
 - ฉันไปถึงพิพิธภัณฑ์ตอนเที่ยง
- I had lunch at the museum.
 - ฉันทานอาหารกลางวันที่พิพิธภัณฑ์
- Then we went home.
 - หลังจากนั้น พวกเรากลับบ้าน
- Today I chatted on the telephone with Jane.
 - วันนี้ฉันได้คุยทางโทศัพท์กับเจน
- I often chat with Jane.
 - ฉันคุยกับเจนบ่อยๆ
- We talked about homework and games.
 - พวกเราพูดถึงการบ้านและเกมส์
- Jane likes to tell me jokes.
 - เจนชอบพูดเรื่องตลกให้ฉันฟัง

16

- I talked with Jane for about fifty minutes.
 - ฉันคุยกับเจนเป็นเวลา 50 นาที
- Then Pam telephoned me.
 - หลังจากนั้น แพมก็โทรศัพท์มาหาฉัน
- After I finished chatting, I went to eat lunch.
 - หลังจากคุย ฉันก็ไปทานอาหารกลางวัน
- I went to buy some food at the supermarket.
 - ฉันไปซื้ออาหารที่ซุปเปอร์มาร์เก็ต
- There are many things to buy.
 - ในนั้นมีสิ่งของที่น่าชื้อมากมาย
- I wanted to buy stationary things and a CD.
 - ฉันต้องการจะซื้อเครื่องเขียนและซีดี
- I bought many things with my mother.
 - ฉันซื้อของหลายอย่างกับแม่
- I paid money to the cashier.
 - ฉันจ่ายเงินที่แคชเชียร์
- I played MSN with my friends.
 - ฉันเล่น MSN กับเพื่อนๆ
- I chatted with my friends in the school chat room.
 - ฉันคยกับเพื่อนของฉันในห้องสนทนาของโรงเรียน
- I played games online.
 - ฉันเล่นเกมส์ทางอินเตอร์เน็ต
- I listened to music on the internet.
 - ฉันชอบฟังเพลงบนอินเตอร์เน็ต
- This morning I swept the floor. Then I mopped it.
 - เมื่อเช้านี้ฉันกวาดพื้นบ้าน หลังจากนั้นก็ถูบ้าน
- I helped my mother clean the bathroom.
 - ฉันช่วยแม่ทำความสะอาดห้องน้ำ
- After lunch I washed the dishes.
 - หลังจากอาหารกลางวัน ฉันล้างจาน
- I put things away.
 - ฉันเก็บของเข้าที่
- My father took me to Se-Ed in his car.
 - พ่อของฉันขับรถพาฉันไปร้านหนังสือซีเอ็ด
- There was a bad traffic jam.
 - ตอนขับรถรถติดมาก
- I bought some books for school at Se-ed.
 - ฉันชื้อหนังสือสำหรับไปใช้ที่โรงเรียนที่ชีเอ็ด
- I bought some cartoon books at Se-ed.
 - ฉันซื้อหนังสือการ์ตูนที่ซีเอ็ด
- Then my father drove me home.
 - หลังจากนั้นพ่อของฉันขับรถพาฉันกลับบ้าน

Examples of Diaries -----

Today I got up at 6 o'clock. I ate breakfast in my car because I got up late. I went to school. I went up to my classroom. I read my school books. I went down to assembly. I sang the national anthem. I chanted. I went back up to my classroom. I learnt English, Math and Computer. I went back home by bus. I did my homework. I had a lot of homework. I took a bath. I brushed my teeth. I went to bed.

วันนี้ฉันดื่น 6 โมง ฉันรับประทานอาหารในรถ เพราะดื่นสาย ฉันไปโรงเรียน ฉันขึ้นห้องเรียน อ่าน หนังสือเรียน ฉันลงไปเข้าแถว ร้องเพลงชาติ สวดมนต์ ฉันกลับขึ้นห้องเรียน ฉันเรียนวิชา ภาษาอังกฤษ คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์ ฉันกลับบ้านโดยรถประจำทาง ฉันทำการบ้าน การบ้าน ของฉันเยอะมาก ฉันอาบน้ำ แปรงฟัน ฉันเข้านอน

Today I got up at six o'clock. I washed my face and took a bath. I had rice, fried egg, clear soup and spicy minced pork. I went to school by motorcycle. I went to my classroom. I went to the playground. I sang the national anthem and I chanted. I went back up to my classroom. I memorized the multiplication table with my friends. I read English and Thai books. Today my favourite Subject was English because we went to the computer room. We wrote our diary. In the evening I did math. I went to the playground again because I wanted to wait for my aunt. Today I felt very confident. I hope tomorrow will be very fun.

วันนี้ ฉันดื่นนอนเวลา 6 นาฬึกา ฉันล้างหน้าและอาบน้ำ ฉันทานอาหารเช้าอาหารเช้ามีแกงจืด,ลาบ หมูฉันไปโรงเรียนโดยมอเตอร์ไซค์ ฉันไปที่ห้องเรียนฉันเขียนแบบฝึกหัดในสมุดแบบฝึกหัด ฉันไปที่ สนามเด็กเล่น ฉันกลับไปที่ห้องเรียนของฉัน ฉันท่องสูตรคูณกับเพื่อนของฉัน วันนี้ ฉันอ่านหนังสือ ภาษาอังกฤษและภาษาไทย พวกเราเขียนไดอารี่ของพวกเรา ฉันทำเลข ฉันลงไปที่สนามเด็กเล่น อีกครั้งเพราะว่าจะไปรอป้าที่มารับ วันนี้ฉันรู้สึกมั่นใจมากขึ้น ฉันหวังว่าพรุ่งนี้ต้องสนุกมากแน่ๆๆ

Today. I got up at 6 o'clock. After that I took a bath and I put on my school uniform. Next I ate breakfast and I prepared my school bag. I went to school at 7 o'clock. Next I went up to my classroom and greeted my teachers. I read my schoolbook. After that I went down to assembly and I sang the national anthem. Next I chanted. After that I went back up to my classroom and drank some water. Next I learnt math. Today we had fried chicken. I ate lunch in my classroom. During the break I played table tennis with my friends. After that I went home by school bus. I did my homework. Finally, I went to sleep.

วันนี้ฉันดื่นนอนเวลา 6 นาฬิกา หลังจากนั้นฉันอาบน้ำและใส่เครื่องแบบนักเรียน หลังจากนั้นฉัน รับประทานอาหารเช้าและเตรียมกระเป๋านักเรียน ฉันไปโรงเรียนเวลา 7 นาฬิกา หลังจากนั้นฉันขึ้น ห้องเรียนและพบครู ฉันอ่านหนังสือ หลังจากนั้นฉันลงไปเข้าแถวและฉันสวดมนตร์ หลังจากนั้นฉัน กลับขึ้นห้องเรียนและดื่มน้ำ หลังจากนั้นฉันเรียนวิชาเลข วันนี้มีไก่ทอด ฉันรับประทานอาหาร กลางวันในห้อง ในระหว่างพัก ฉันเล่นปิงปองกับเพื่อน หลังจากนั้นฉันกลับบ้าน ฉันทำการบ้าน หลังจากนั้นฉันเข้านอน

In the morning I got up at half past 5. I washed my face and took a bath. I brushed my teeth. I put on my school uniform. I ate breakfast at 6.15 am. After, I went to school with my brother. I read my schoolbooks with my teacher. I went down to assembly. I sang the national anthem and chanted at 8 o'clock. I went back up to my classroom. I learned in my classroom. After, I ate lunch in my classroom. In the late afternoon I went home. I did my homework and played games on my computer at home.

ในเวลาเช้าฉันดื่นนอนเวลาดีห้าครึ่ง ฉันล้างหน้า และอาบน้ำ ฉันแปรงฟัน ฉันแต่งชุดนักเรียนเพื่อ เตรียมไปโรงเรียน ฉันรับประทานอาหารเช้าเวลา ๖ นาฬึกา ๑๕ นาที ต่อมาฉันไปโรงเรียนกับพี่ชาย ฉันอ่านหนังสือเรียนกับคุณครู ฉันลงไปที่สนามเพื่อเข้าแถว เวลา ๘ นาฬึกา ฉันร้องเพลงชาติ และ สวดมนต์ ฉันกลับมาที่ห้องเรียนเพื่อเรียนหนังสือ ในเวลาต่อมา ฉันรับประทานอาหารกลางวันใน ห้องเรียน ในเวลาบ่าย ฉันกลับบ้าน ฉันทำการบ้าน และเล่นเกมส์คอมฯที่บ้าน

Today I got up at half past five. I washed my face and took a bath. I brushed my teeth. I put on my school uniform. I ate breakfast at six o'clock. After that I went to school. I greeted my teachers at school. I went up to my classroom. I read my schoolbooks. I went down to assembly. I sang the national anthem. Next I chanted. After, I went back up to my classroom. I drank some water. After that I learnt Thai. I ate lunch at half past eleven. Then I learnt English, Thai and Math. Next I went home by car. At home I watched television. I read my schoolbooks. I took a bath. After that I went to bed.

วันนี้ฉันดื่นนอนตอนตีหัาครึ่ง ฉันล้างหน้าและอาบน้ำ ฉันแปรงฟัน ฉันใส่ชุดนักเรียน ฉันกินข้าวเข้า ตอนหกโมงเข้า หลังจากนั้นฉันก็ไปโรงเรียน ฉันทำความเคารพคุณครูที่โรงเรียน ฉันขึ้นไปที่ ห้องเรียนของฉัน ฉันอ่านหนังสือ ฉันลงมาด้านล่างเพื่อเข้าแถว ฉันร้องเพลงชาติ ต่อมาฉันก็สวด มนต์ ฉันกลับขึ้นห้องเรียน ฉันดื่มน้ำ หลังจากนั้นฉันเรียนวิชาภาษาไทย ฉันกินข้าวกลางวัน จากนั้น ฉันก็เรียนวิชาภาษาอังกฤษ, ภาษาไทย และคณิตศาสตร์ ต่อมาฉันกลับบ้านโดยรถยนต์ ที่บ้านฉันดู โทรทัศน์ ฉันอ่านหนังสือ และอาบน้ำ หลังจากนั้นฉันจึงเข้านอน

Today I got up at six o'clock. I took a bath, washed my face and brushed my teeth. I put on my school uniform. I ate breakfast alone. I went to school in my elder brother's car. I went up to my classroom. I read my schoolbooks. Next I went down to assembly. I sang the national anthem and chanted. I went back up to my classroom. I drank some water. After that I learnt English, Music and Thai. I ate lunch at my desk. I learnt Math, Science and Horticulture. Then I came back home in my elder brother's car.

วันนี้ฉันดื่นนอนเวลา 6.00 น. ฉันอาบน้ำ ล้างหน้า และแปรงฟัน ฉันใส่เครื่องแบบของโรงเรียน ฉัน กินข้าวเช้าคนเดียว ฉันไปโรงเรียนโดยรถของพี่ชายฉัน ฉันขึ้นไปบนห้องเรียน ฉันอ่านหนังสือ แล้ว ฉันจึงลงมาเข้าแถว ฉันร้องเพลงชาติ สวดมนต์ แล้วก็ขึ้นห้องเรียน ฉันดื่มน้ำ หลังจากนั้นฉันเรียน วิชาอังกฤษ ดนตรี และไทย ฉันกินข้าวกลางวันที่โต๊ะเรียน แล้วฉันก็เรียนวิชาคณิตฯ วิทยาศาสตร์ และเกษตรต่อ จากนั้นฉันก็กลับบ้านโดยรถยนต์ของพี่ชายฉัน

On Holiday ------

1. Last weekend I went to Pattaya with my family. We went by car. Pattaya is in the east of Thailand and is a popular seaside resort. We stayed in a hotel by the sea for one night. On Saturday and Sunday I played in the sea with my family. In the evening we walked around the town and then ate at Pizza Hut. We had a really fun time.

สัปดาห์ที่แล้วฉันไปพัทยากับครอบครัวของฉัน เราไปโดยรถยนต์ พัทยาอยู่ในภาคตะวันออกของประเทศไทย และเป็นที่พักตากอากาศทางทะเลที่เป็นที่นิยม เราพักที่โรงแรมติดทะเลหนึ่งคืน ในวันเสาร์และอาทิตย์ฉันเล่นน้ำทะเลกับครอบครัวของฉัน ในตอนเย็นเราเดินรอบๆ เมือง จากนั้นเราก็ไปรับประทานอาหารที่พิชซ่าฮัท เราสนุกกันมาก

2. On Sunday I went to visit my grandparents in Kanchanaburi. I like my grandparents because they always give me a present when I visit them. My grandfather doesn't work now because he is retired. He is in his late seventies. My grandmother is in her seventies too. We went to Kanchanaburi by car. It took more than two hours to drive there. I was tired when we arrived and a little bored. While my parents chatted with my grandparents, I played with my cousins. Then, after lunch, we went to visit a waterfall. We played in the water and had really good fun. It was dark by the time we got back home. I enjoyed myself.

เมื่อวันอาทิตย์ฉันไปเยี่ยมคุณปู่คุณย่า (คุณตาคุณยาย) ที่กาญจนบุรี ฉันชอบ คุณปู่คุณย่า (คุณตาคุณยาย) เพราะท่านมักจะให้ของขวัญฉันเป็นประจำเวลาที่ฉันไปเยี่ยมพวกท่าน คุณปู่ (คุณตา) ของฉันไม่ได้ทำงานแล้วตอนนี้เพราะท่านเกษียณแล้ว ท่านมีอายุเจ็ดสิบกว่าปี คุณ ย่า (คุณยาย) ของฉันก็มีอายุ 70 กว่าปีเช่นกัน เราเดินทางไปกาญจนบุรีโดยรถยนต์ ใช้เวลา มากกว่า 2 ชั่วโมงกว่าจะไปถึง ฉันรู้สึกเหนื่อยและเบื่อเล็กน้อยตอนที่เราไปถึง ขณะที่คุณพ่อ คุณแม่ของฉันกำลังคุยกับคุณปู่คุณย่า (คุณตาคุณยาย)ของฉัน ฉันก็เล่นอยู่กับลูกพี่ลูกน้อง ของฉัน จากนั้นหลังอาหารกลางวันเราก็ไปเที่ยวน้ำตก เราเล่นน้ำและสนุกกันมาก ตอนที่เรากลับมาถึงบ้านก็มืดแล้ว ฉันรู้สึกเพลิดเพลิน

3. Yesterday I went to Bangkok with my father and younger brother. We visited Dusit Zoo. We walked around and saw many animals. My favourite animal was the giraffe. It has a very long neck. My brother was scared of the snakes. He doesn't like them. After lunch, we fed the fish and then we went on a boat on the lake. That was really fun. We stayed at the zoo for nearly 3 hours. When we went home, we were tired so we slept on the bus.

เมื่อวานนี้ฉันไปกรุงเทพกับคุณพ่อและน้องชาย เราไปเที่ยวสวนสัตว์ดุสิต เราเดินรอบๆและ ได้เห็นสัตว์มากมาย สัตว์ที่ฉันชอบคือยีราฟ มันมีคอยาวมาก น้องชายของฉันกลัวงู เขาไม่ ชอบพวกมัน หลังอาหารกลางวันเราให้อาหารปลา จากนั้นเราลงเรือในทะเลสาบ ซึ่งสนุกมาก เราอยู่ที่สวนสัตว์เกือบ 3 ชั่วโมง ตอนเรากลับบ้านเรารู้สึกเหนื่อยเราจึงหลับบนรถประจำทาง